

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA.”)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZISEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

A „Budapesti szállodások, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulata”-nak, az „Első magyar orsz. pinczemeszterek és pinczemunkások egylete”, a „Budapesti kávéház segéd-egylet” a „Szatmár-németi pinczér-egylet”, a „Székesfehérvári pinczér-egylet”, a „Szombathelyi pinczér betegsegély-egylet”, a „Kolozsvári pinczér-egylet”, a „Győri pinczér-egylet” a „Revkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata”, az „Aradi pinczér-egylet”-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet”-nek, az „Aradi vendéglősök- és kávéosok egyesületé”-nek, az „Ujvidék szállodások-, vendéglősök és kávéosok ipartársulata”-nak a „Miskolci pinczér-egylet”-nek és a „Kassai a vendéglősök kávéosok, korcsmárosok és pinczerek egylete”-nek.

## H I V A T A L O S K Ö Z L Ö N Y E .

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 1-én és 15-én.

Előfizetési ár:

Egész évre ..... frt 6.— Félévre..... frt 3.—  
Háromnegyedévre • 4.50 | Fvnyedre ..... » 1.50

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

**IHÁSZ GYÖRGY.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

**VIII. kerület, Zerge-utca 5. szám.**

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

### HIVATALOS RESZ.

#### Jegyzőkönyvi kivonat.

Fevéletett január hó 28-an a **kassai vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok- és pinczerek egylete** választmányi üléséről.

Jelen voltak az elnök és jegyzőn kívül, Wagner József, Büttner József, Tirnreiter, Novabilszky József, Doeschalik J., Schellak és Rosenwasser választmányi tagok.

Az elnök jelenti, hogy január 17-én Novabilszky J. pénztáros lakasan az elnök, jegyző és a számvizsgáló bizottság jelenlétében, a pénztári napló tételről tételre megvizsgáltatott s rendben találtatott, a minek hiteléül ott nyomban külön jegyzőkönyv vetelettel föl. Ezek szerint a törzstőke 1504 frt 64 kr., pénztári készlet 155 frt 53 kr a kiadás 573 frt 6 kr. a bevétel 729 frt.

Beterjeszti az elnök az 1890 évi költségvetési javaslatot, melyben az orvos tisztelet díjának fölemelese mellett, a könyvtár gyarapítására fordítandó 15 frt., mint új tétel is benn foglaltatik. A javaslat ellen semmi kifogás sem emellett, s a február havi közgyűlés napirendjére tűzött ki elfogadás végett.

Számot ad az elnök, az egylet összes vagyona-ról, mely az egylet bitoraiával, zászlójával beleszámítva a felmaradt de értékesíthető tag-sági könyvecskeket is, a pénzbeli vagyonnal együtt **1875 frt 67 kr**ra rug. Segélyként 45 frt 88 kr., kórházi költség gyantán 4 frt 88 kr. számolatott el.

Felolvassa az elnök, a kolozsvári pinczér egylet aúratat, melyben felhívást intéz az emlelt tarsegylet a kassai vendéglősök és kávéosokhoz oly csezből, hogy szorgalmas, kifogástalan magaviseletű és hosszabb időn át üzletükben alkalmazott s kitüntetésre méltó pinczerek neveit a kassai egylet elnök-ségénél január elséjéig jelentsek be, mert a kolozsvári tarsegylet elhatározta, hogy jövőre az idegen pinczereket is, a kik érdemeseknek fognak találni — diszoklevéllé fogja ki tüntetni. E felhivas az idő rövidsége miatt a helybeli lapok útján lett közhírré teve annak idején, de csupán a Schalkház szálló reszeről jelentetett be. e kitüntetésre méltó pinczér Schellak István, a ki már 5 éve van alkalmazva a Schalkház szállóban.

Felolvastatott Andrejkóné szállásadó kérvé-nye, melyben szállásadási díját nagyobbitani kéri. Kérelme, az elnök és a választmány egyes tagjai megindokolt véleménye folytán teljesí-hető nem volt, de csupán személyére való tekintettel, az elnök indítványára minden évben új évi pótlék czimén öt forint segélydjiban részesítettet.

A közgyűlés napjaul folyó évi február hó 14 ike állapottat meg, a mely napon a közgyűlés d. u. 4 óraker veszi kezdetét. Az elnök által összeállított közgyűlési tárgysorozat ellen kifogás nem emellett.

A közgyűlési tárgysorozat kiemelkedő pont-ját kepezi, Kassa egyik kiváló férfianak Deil Jenő, a kereskedelmi és iparkamara titkáranak tiszteletbeli tagga választása.

Elnök, az egyleti alapszabályca 6. §-ara hivatkozvaszti meg a közgyűlés elé terjesztendő s a választmány által örömmel és tetszéssel fogadott fenti javaslatat. Deil Jenő a köz-ügyek terén, az ipar és kereskedelem, az egy-leti tagok érdekeiben oly tevékenységet fejt ki, hogy az egylet hatá-ját véli leróni tisz-teletbeli tagga választása által.

Indítvány senki reszeről nem tetelet.

Jegyzette:

Sarosi Árpád  
jegyző.

Schalkház Lipt  
elnök.

#### A komáromi vendéglős-, kávé- és pinczerek ipartársulatának

### k ö z g y ű l e s e .

A komáromi ipartársulat 1890. február 4-én tartotta rendes évi közgyűlését.

Jelen voltak: Kepp Ármín elnök, Pengl Ignác, Klár Ferencz, Kéry Péter, Gruber János, Vittek Ferencz, Szakáll Márton, Eder Eereenz, Csóka Ferencz, Srba Vincez, Muk Ferencz, Dr. Csukas, Steiner Gusztáv, Horváth Bela, Weizenbacher János, Kaubek Frigyes Fekete Géza, Puhár Károly, Boor József jegyző stb.

Mindenek előtt a jelenlevők határozatképes szama konstátaltatott az elnök által, előho-zatván azon okok, melyek miatt a rendes közgyűlés alapszabályaink értelmében f. évi január hóban meg nem tartathatott — mert tudniillik alkalmasint a jelenleg uralgó influenza betegség miatt is január egyik nap-

jára hirdetett rendes közgyűlésen a tagok meg nem jelenvén, a gyűlés tartása a mai napra kitűzetett, miért is az elnök a tagokat szívélyesen üdvözölvén, felhivta a jegyzőt, hogy az elnöki jelentést olvassa fel, mely a a következő:

Elnökijelentés.

Igen tisztelt közgyűlés! A midőn szerencsém van a t. közgyűlés tájékozásaúl a multra nézve egyes nevezetesebb mozzanatok körüli rövid előterjesztésemel enyujtani, teszem azt a szokáshoz képest és teszem azért is, mert szükséges, hogy ezen t. testület s annak minden tagja — nevezetesen azok is, kiknek elfoglaltságuk nem engedte maguknak társulatunk ügyei lefolyásával három éven át — tudomást szerezhetni, némi világosságot e részben nyerhessenek, mert kell, hogy testü-letünk, mely jelenleg mar más hasonló tes-tületekktől magyarhoni törvényeinkbe be-czikkeljeve találtatik, — előtte lebegő czél-jaira nézve tisztában legyen, valamint azon jól fellogott eszközökre nézve is, melyekkel ha kell fennállását, valamint helyes fejlődésre számítható jövőt biztosítania lehet. Ugy va-gyok meggyőződve, hogy társulatunk rendes menetében meg nem akadt, hanem inkább minden tekintetben, erkölcsi és anyagi hatá-sát tekintve, gyarapodott, tagjai száma, vala-mint pénztára nagyobbra nőtt, habár igaz, hogy 1888. 25. t. cz. értelmében megszüntetett földesuri ialmérsi jognak államíva tétele és abból származott társulatunk tagjai új ialmérsi engedélyek kieszközölésére czélzó kiadások által önálló tagok pénzára szokatlan módon birt, de még sem oly nagy mérvben, mint gyanítottuk, igénybe vetelett, reményelni jogosutak vagyunk azonban, hogy miután ily rendkívüli korszakot képeztél szak-munka vagy átmeneti 1889. v. nehézségei nagyobb részben leküzdötteknek vehetők, mi-ként még sem csüggedés, hanem inkább meg-felelő kitaraton buzgódo magatartás társula-tunk s annak egyes t. tagjaitól távol nem marad.

Nevezetes mozzanatnak veendő a társu-lati pénztárnak olyképpen rendezése, mely szerint betegsegélyző és temetkezési pénztár czelszerű elkülönítése a közös, vagyis pedig az önálló tagok pénztáráról kimondatván, m. évi május 3-iki rendkívüli közgyűlésünk úgy intézkedett, hogy két számadás vezettesék alapulvételével az egy-egy pénztárnak jutott

860 frtnak o. é. a mi által ipartársulatunk azon kellemes helyzetbe jutott, mely szerint közszükségeit illetőleg betegsegélyző pénztári osztályára semmi tekintetben sem fog szorulni. Ép úgy mint eddig sem szorult ugyan, de a tényleges elkülönítés minden kétegy elosztására mégis határozottabban bizonyult 1887. január 21-iki rendes közgyűlésben a jelenlegi tisztikar és választmány egyhangulag állásaira emelgetvén, csupán évenként választásit szokott békebíráknál a változások nagyobb részét szomorú halálesetek miatt állottak be. Így kidőlt tagjaink sorából egyik nevezetes oszlopa, Schneckl János volt sok éveken át választmányi tag és békebíró, kinek, valamint anyátlan nagy- és kiskorú és nagreményű gyermekeinek részvételt kint szentelvén, azt jegyzőkönyveinken is kifejezésre juttattuk; meg nem felejtkező Pizinger István, Etzezhöler Tamás, Pesek János és Hajdinger János a közel-múltban beállott szomorú elmulasokról. Eltávoztak közülünk ideiglenesen vagy véglegesen és tagok lenni megszűnven: Pavek József, Távoli Antal, Meszáros Lajos, Weisz Manó, Huzlicska János, kinek minden jót kívánuk; ellenben új önálló tagokként felvették: Pavek József Wittek Ferencz Ardon József, özv. Kéry Mihályne, Kéry Pál Muk Ferencz, Pizinger István, Hajmáslajos, Cziczó György, Pesek János, Steiner Henrich, Távoli Antal és Pollák Sándor. — Segédökként pedig Horváth József, Eigner József, Pavek József, Bognár Lajos, Nagy Sámuel, Albrecht Mihály és mások a pinczerek névjegyzékébe felvették. Volt alkalma társulatunknak jótékony cselokra is a pénztárak igénybe vétele nélkül vagyis egyes tagok magán kasszájukból adakozni. s midőn Eperjesen tűz által károsult vendéglősöknek 16 frt 50 kr és ugyanoly károsultaknak Nagy-Károlyban hasonló összeget az ottani polgármesteri hivatalok útján el- és átküldte és más segélyre szorultak sorsán könnyíteni törekedett. Első magyar orsz. pinczermester-egylete által 1887. szept. 8-án rendezett zászlószentes ünnepélyen megfelelő módon első elnöke által részvett. Az 1848-ban az ácsi erdőben elesett honvédek emlékoszlopát minden évben megemelt ünnepélyek alkalmával értesen koszorúval kitünteti el nem mulasztottuk.

1888. jan. 16. rendes közgyűlésben társulatunk zászlaja iránti indítvány megfektetvén, annak megszerzéséhez szükséges összeg fejében egynéhányan tehetségtől képest pénzösszegekkel hozzá járultak. Rendezett jótékony célú farsangi mulatságok tisztas nem csekély jövedelme betegsegélyző és temetkezési pénztárunkat gyarapította; új gyertyák és gyertyatartók vásároltattak. A leforgott három év alatt rendes közgyűlés 3-szor, rendkívüli 7-szer, rendes és rendkívüli választmányi gyűlés 9-szer, végrehajtó bizottságok és különösen az új általmerési engedélyekre vonatkozó okmányok megszerzése és engedélyeknek a társulati önálló tagok pénztára igénybevételével kieszközölése körül közgyűléseink meghagyásából működő 3-szor összeültek; ketszer lett küldöttség menszive Győrbe a k. pénzügyigazgatóságokhoz, melynek jelentései nevezetesen az utóbbi küldöttség jelentése az által Kartsák E. k. pénzügyi igazgató kir. tanácsos ő ngának személyesen átadott 37 db. általmerési engedélyekérti kérvényekre vonatkozott. A midőn meg csak azt értem meg, miként köszönettel tartozunk én és elnöktársaim és az egész tisztikar és választmány a t. társulat összes

tagjainak erélyes támogatásukért, melyben részestülünk; tisztí állásainkat egyuttal a t. közgyűlésnek rendelkezésére át- és visszabocsásztuk. Eljen sokáig társulatunk!

1. Ezen jelentés a jelen lévő által tudomásul vétetvén közmegnyívással fogadtatott.

2. A jegyző által Molnár Adolf, alelnök Kokas István, Pengl Ignác, Nemeth Károly, Weissenbacher János, Horváth Béla mint számvizsgáló bizottság által benyújtott jelentés felolvastatván, kitűnt: miként ipartársulatunk határozata szerint két pénztári kezelési könyv Csóka Ferencz pénztáros által vezetett és leforgott 1889. évben különösen a kiadásokra nézve a teljes elkülönítés lehetetlen volt ugyan, de azért semmi különös akadályok fel nem merültek, és ámbár az említett társulatunkra nézve új korszakot alkotó év. regálegio államiva tele, és ennek folytán beállott külföltele szükséges költségek miatt, — több kiadásokkal járt, — meg sem lettek pénztárunk kisebbek. lefeljebb valamivel nagyobb tagsági díj hátralek, mutatkozott. Ezek szerint:

I. A társulat önálló tagjai pénztára kimutatásai szerint 1889 évi jövedelem kitett 1189 frt 57 kr.

II. A betegsegélyző és temetkezési pinczerekkel közös pénztár. jövedelme kitett ugyan azon évben ..... 1006 frt 92 kr.

Összes jövedelem 2196 frt 49 kr.

Ellenben kitett az összes kiadás 513 frt 1 kr.

maradt tiszta jövedelem 1683 frt 48 kr.

Mely összegből el van helyezve a komáromi vidéki takarékpénztár 8978. számú könyvecske szerint ..... 732 frt 2 kr.

A második ugyan azon takarékpénztári könyvecske szerint ..... 943 frt 22 kr.

Összesen 1675 frt 24 kr.

Mely összeghez hozzáadva a pénztárnok kezei körül lévő készpénz ..... 8 frt 24 kr.

Kimutatjuk az 1889. évi pénztári állás 1683 frt 48 kr. Ezen számadás igazoltnak találtatván, egyhangulag helyben hagyott, Csóka Ferencz pénztárnoknak köszönet nyilvánítása mellett felmentvén megadott. Egyuttal szóba hozott, miszerint ezentul a tagsági díjak hátralekairól és az év végén pontos kimutatás mind a két pénztárra nézve készen tartassék, mert csakis úgy lehet a pénztárak cselekvő állapotjáról meggyőződni.

3. Felolvastott komárom sz. k. város tanácsának 8291/89 sz. a határozata, mely szerint berseprút után fizetni szokott díj megszűntetésére nézve, ezen ipartársulatnak az idevágó szabályrendelet megfelelő módosítását szorgalmaznia kellene; minek folytán és tekintetben vételével azon felmerült indítványnak, mely szerint a regálé megszűntetése folytán keletkezett új adórendszer a korcsmárosokra nézve új természetű adónevet létesített, melyek körül még eddig legalább társulatunk a törvény értelmében nem is értesítetett, de meg azt sem tudjuk vajjon minő eredményre viradunk legközelebb a eleibe léptetett új törvényt illetőleg, — ezen egész ügy fontosságánál fogva az elnökség és legközelebb tartandó választmányi ülés elé utaltatott megvittatás és a szükséghez képest mielőbb megtartandó rendkívüli közgyűléshez beterjesztendő véleménye jelentés végett.

4. Indítvány hozatván három esztendő leforgása után a már az elnöki jelentés végpontjaiban az alaps. abályokra való tekintettel megteendő új tisztviselői választás; minthogy többen, különösen elnökök sorából sem voltak különös okokból sem arra birhatók, hogy tisztí

állásukat megtartsák, — Kepp Ármin első elnök irányában néhez viszonyok között erélyesen vezetett társulati ügyek vezetéseiről elismerés nyilvánítása mellett, következő tisztikar választott meg egyhangulag:

Főelnöknek: Weissenbacher János vendéglős.

I. Alelnöknek: Kéry Péter korcsmáros.

II. Alelnöknek: Puhár Károly kávé.

Pénztárnoknak: Csóka Ferencz eddigi pénztárnok érdemei elismerésével 10 frt tiszteletdíjjal.

Főorvosnak: Dr. Csukás István.

Főjegyző és ügyésznek: Boor József.

Választmányi tagoknak:

Kepp Ármin, Pengl Ignác, Molnár Adolf, Hajosy László, Nemeth Károly, Kokas István, Gruber János, Fuith Lajos, Horváth Ferencz, Horváth Béla, Joachim Lajos, Jelinek János, Eder Ferencz, Fehér János.

Választmányi póttagokul: Klár Ferencz, Nagy Ferencz, Siox Károly, Varga József Hecht Lipót, Köpcsenyi Antal.

Számvizsgálókul: Molnár Adolf, Pengl Ignác, Vittek Ferencz, Fuith Lajos és Fekete Géza.

Békebírákui egy évre: Prantner Lipót, Kéry Pál, Molnár Adolf, Marincz Mihály, Muk Ferencz, Kaubek Frigyes, Köcsög István, Waldhauser József, Steiner Gusztáv, Antal Bálint, Fekete Géza, Sipos András.

5. Indítványoztatván, hogy a temetési járulékok 40 frtra emeltessek, é részben a választmány véleményes jelentéstételre felhívott.

6. Bemutattattak a budapesti, soproni, nagybecskereki, nagyváradai pozsonyi és bécsi pinczér-egyletek farsangi táncvigalmakra társulatunkat meghívó tiszteletjegyeik, melyek éljenezéssel fogadtattak és adandó alkalmaknál az egyletek nálunk is hasonló figyelemben részesülni fognak. — Fogadják egyuttal szívélyes üdvözlőnk.

7. Elnökség által a „Vendéglősök Lapja” a társulati tagok különös figyelmük és pártfogásukba ajánlatván, miután egyes tagok is melegen szólaltak fel ezen már eddig is nagy érdemeket szerzett László György szerkesztésében megjelenő és közügyeinket hathatósan is tölpolő közlöny érdekében, az eddig követelt eljárásához képest nevezett szerkesztő urnak tiszteledő utalványoztatván pénztárunknak annak elkülönítésével megbízott, egyuttal a lap előfizetési ú körözötése elhatározatván, a szerkesztő ur megkeresendő lesz iránt, miszerint becses lapjába ezen gyűlési jegyzőkönyvünket felvevén, lapja 60 példányt elnökségünkhöz mielőbb juttatni sziveskedjék.

8. Az elnökség Weninger Károly helybeli vendéglős társulatunkba való akadály nélküli felvétele iránti indítvány elfogadtatván a szokott díjak és az illető kívánságára kiállított tagsági oklevél mellett megengedtetett a felvétel.

9. A társulati pecsét és láda és ennek egyik kulcsa a főelnöknek a második kulcsa pedig a pénztárnoknak átadati és a fontos társulati okmányok a létező irat jegyzékbe, — a leltárba való tárgyak pedig, ebbe felvetelni rendeltettek, az elnökségre bízotván a foganatosítás.

10. A mai jegyzőkönyv mindenben helyben hagyatván a volt és a megválasztott új elnökök magukat a társulat figyelmébe ez uttal is ajánlották és a tagokat közös ügyek komoly

felkarolására s összetartására felhívták. Végre ezen jegyzőkönyv rendes hitelesítőül az előzők és jegyző mellé Pengl Ignác, Kéry Péter és Kepp Ármin választották meg.

**Boor Jozsef,**  
jegyző.

## A társadalom kötelessége.

A magyar kereskedelmi és iparügyi társaság oly férfi kezében van, kinek nemcsak buzgalma és vaserélyét még politikai ellenfelei is elismerni kénytelenek.

E férfi kiváló egyénisége, a kereskedelem és ipar fejlődésével a legszorosabban nexusban levő közlekedési politikai terén kivívott kiváló sikerei, biztosítottak nyújtanak arra nézve, hogy az állam részéről minden el fog követelni, hogy a hazai ipar virágzásnak indíttassék eddig még nem kultivált iparágakban nagyszabású vállalatok keletkeznek.

De ez magában véve még nem elég.

Nem elég, hogy az állam fontos kezdemények engedélyezése által az ipar alapjait megvesse és új telepek létesítését előmozdítsa.

Nem elég, hogy egy nagy iparban a nagy vállalatok létesítéséhez szükséges eszközöket előteremtse.

Ha a társadalom nem teljesíti kötelességét, ha a társadalom nincs áthatva a hazai ipar létesítésének szükségességétől, ha a társadalom nem buzdul, nem lelkesedik és nem támogat, akkor hiába való a legerélyesebb miniszter hazafias törekvése és akkor Baross Gábor akciója kudarcra fog végződni.

És — mi tagadja benne — a magyar társadalom a múltban nem állott hivatalos magaslatán, a társadalom közvetítő része, a kereskedők épp oly kevéssé teljesítették kötelességeiket a hazai iparral szemben, mint a tulajdonképeni fogasztó közönség.

A magyar kereskedők tulajdoni része — tisztelet a kivételeknek! — szánó mosolylyal nézte a hazai iparosnak, a honi gyárosnak nehéz küzdelmét. A magyar kereskedők kényelmesebb dolognak tartotta az osztrák ipartermeknek chablonszerű eladását, mint az új magyar gyárak készítményeinek bevezetését és ha a szépséggel damaszt-szövészet halotaitóló fölhamadott, ha a magyar kötszövészeti ipar ma már számbavehető versenytársa a szászországi és cseh hasonló iparnak, ha a magyar posztóbol készült ruha ma már nem tekintetik szegénykontónak: ez korántsem a magyar kereskedők érdeme, kiknek tulajdoni része honfiumi mezvetéssel tekintetelt az iparpártolóik kis hitközségének erőlködéseire.

De a fogasztó közönség nagyrésze sem teljesítette kötelességét a hazai iparral szemben.

A francia, az angol, az olasz, sőt még az általunk tenézett polyglott osztrák is buzdul a honi gyártmány, a hazai ipar készítménye mellett.

Most, hogy hazánk mervado egyéniségei országunkat ipari tekintetben a külföldtől és Ausztriától függetleníteni törekuszenek, most hogy a törekvésnek csak híret vették jó osztrák testvéreink, már is orfiási haragra lobbantak és az egyetlen a keresztes hadjáratot a vakmerő magyarok ellen, kik az ipari emancipációra törekedni merészkednek.

Igy tesz az idegen társadalom.

Ebredjen aziasi apathiaijából a mi társadalmunk is. Ne legyen ez a különben meglehetősen könnyelmű, élvosvár, pazar kézzel köl-

kező magyar társadalom, éppen a hazai iparral szemben oly rendkívüli módon praktikus. Nézze el zsenge iparunknak ifjúkori hibáit, karolja fel és istápolja, mert e zsenge ipar megerősödése és felvirágzása állami önállóságunk egyik legbiztosabb alapja.

Hallgasson a magyar társadalom azokra, kik nem a keleten keresik a magyar ipar termékeinek piacát, de kik a honi gyártmányok a hont, a hazai ipar készítményeinek Magyarország akaráj visszahódítani.

Támogassa a magyar társadalom, a förtől kezdve a legszegényebb pörig, Baross Gábert és azokat, kik e rendkívüli emberrel együtt és általa vezetve kivívni akarják Magyarország ipari emancipációját. Az idő kedvez törekvéseinknek, használjuk fel azt.

**Deil Jenő,**

a kassai keresk. és iparkamara titkára

## A magyar konyha.\*

— Fecsegés. —

Irtá: Mikszáth Kálmán.

(Vége.)

Mindegy meg kell mondanom, hogy az az alakosdi: a mit a pirée-leves véghez visz, egészen galád dolog. Egy aggszűtinek is szegyérené válnék.

Első föllépésénél, mint marhahus egészen őszintén viseli magát. «Marhahus czékálával.» Hiszen elég szép, tisztességes titulus ez! Sőt oda lehet még tenni, hogy «körítve» ha nagyon bántja a rangvagy.

De ha el nem fogyott, másnap már mint «gözön sült rostélyos» figurál az étápolon. Ha így sem ahad szerencséje, harmadnap fölvagdalva, savanyu saucze-ban «Vadász szelet»-nek áll ki a piacra.

Végre negyednapra, anyvi viszontagság után czélfát éri a ravasz stréber, mint pirée-leves. Hiszen elég épületes példa ez, hogy az erős akarat előbb-utóbb sikert arat (s a szakácsoknál is ép oly szép az erős akarat, mint más mesterségű embernél), sőt azt is elismerem, hogy a francia konyhában van könnyedség, szellem, ötlet, lelemény, pikanteria, de hiányzik belőle az a masszív alaposág, a mit a magyar gastronomia felmutat. A századok által kinyomkodott alaptörvények, hogy a töltött káposzta az ételek királya (Le a kalappal ő felsége előtt!) mit kiván: «Egy sor füle, egy sorr orjya, egy sor kövérje, egy sor töltelek.» A francia konyha experimen-

tál, a magyar konyha a maga biztos vágányból egy vonalynival sem térhet ki.

Az öreg szegedi halász, mikor híres halpaprikását főzi. kóstolgatás közben elrecczítja a regulát: «Habet saporem, odorem et colorem.» (Van íze, bűze és színe.)

Törvényeinknél sokkal tökéletesebb a gastronomus kodex, mely minden esetben diktál: «Caseus et parnis sunt optima ferula sanis.»

Az ösők igazságos és okos emberek voltak, a kik nemcsak megalkották a tőzési pragmatikát, de szigorú kritikát is gyakoroltak az egyes ételek fölött. A retek szerintök «délben méreg, este éték.» A sajtnak szigorú vizsgát kellett kiállania. (a mint ezt már egyszerű valahol közöltem):

Non argus cygnus, non Magdalena, Mathusal,  
Non Habakuk, Lazarus, caseus ille bonus.

(Ne legyen lyikacsos, százszerű, mint Argus, ne könnyezzen, mint Magdalena, ne legyen öreg, mint Mathusalem, ne legyen könynyű, mint Habakuk és ne legyen Lázár módjára beteg.)

De a szigorú kritika mellett aztán jutalmazni is tudtak őt kegyelmek. A kedvencz falatjaik sokszor mindenféle hivatalokba juttattak. (Hja akkor még voltak üresedések.) A Márton ludjának a csonjta mint a házi időjós lett alkalnázva. Ott állott az almárium tetején s mutatta a tél keménységét, erejét. A csirke leragott sarkantyucsontja, ha ketten szakították szét, megmondta, hogy «melyikök él tovább.» Azt is csak jó volt tudni. A malaczpecsenye mint a házi kisasszony tolmácsa szerepelt a kérők előtt. A különböző kásák és mártások miud úgy álltak és füstölögték ott az asztalon, mint különféle kijelentés és mondatok, a miket azonfölül meg is lehetett enni. Az ember jóllakott a haznép bókjaival vagy gorombaságaival.

Mindez elmúlt . . . először oda lett a poézis, mely az ételeket körülöngte, most meg már az ételek is indulóban vannak.

Lassankint történik az átmenet, ugy, hogy mi ilthon észre se vesszük. Hanem mikor aztán hosszabb időre elutazik az ember az országból — és tessék elhinni, érdemes elutazni azért a kellemes érzésért, hogy aztán hazajöhsünk — akkor tör ki csak rajtnak a «fúrungaricus» a rettenetes «etye-petye» (ahogy azelőtt az etvágyat nevezték), midőn a paprikás pórkölt illata újra megcsapja a rodat s a turos csusza hárna pirosító teperlyék nevéve megszólítanak. A kemencez mályaban sült pecenye szaga megbódít, az ősi mártások ize bizsergésbe hozza véredet. Biz isten, érdemes elutazni otthonról. Mi még tehjük. Az unokáink nehezen. Azok már itt is a külföldön lesznek.

## Morzsák.

**Disznóság.** Forró nyári napon a szundikál földbirtokos orrára egy légy száll s ott elkezd sétálni. A földbirtokos kézigyintéssel elűzi, de a szemtelen állatka csak visszarepül Erre a földbirtokos dühösen kiált fel: «Mégis csak disznóság! Négyezer holdas birtokom van, s a szemtelen légy nem talál rajta magának más helyet, mint az orromat.

**Érthető, Bortermelő:** «Kitől veszi ön borait, korcsmáros ur? — **Korcsmáros:** «Ejh, hát nem tudja? Boraim az ön pinceszéből valók.» — **Bortermelő:** «Ugy! Akkor kérek egy pohár sört.»

\* Mikszáth Kálmán kiűnő írónknak a «Magyar konyha» e pompás tárcája némely vendéglősök köbén azt a benyomást kellette, mintha a jeles író czikke a vendéglősök ellen irányulna. Siűnkön kijelenteni, hogy ez nagyon téves felgösz. Egyáltalán nálunk az a rossz szokás urakodik, hogy sokan — ha valaki egy gyógyítandó helyielleneségről ír vagy szól — azt rögtön ellenséggnek tekintik, holott csak a megíró bájón óhaját változtatni. De más oldalról tekintve a dolgot, azért, mert az író egyesek hibáiról rántja le a leplet — s pláne olyan derűs kedvvel, mint Mikszáth, — azért még nem kell az egész osztálynak magára venni a dolgot. Hiszen uram isten! épen maga Miks áth és épen abban a czikkben (multikori számunkban) ezt is írja: Ime, állmulhat a mai s a tnya a kor gyermeke, hogy milyen fölséges gyomrok voltak azelőtt! Mi történék, ha ezt a «sértést» is magukévé tennék a mai kor összes satnyai gyomrai . . .

Harcz, háború és agyudgyindós roszkeltette meg a léget. . . Nem úgy kell a bájón segíteni, kedves szaktárs uraim, hogy némelyek e hibát leplezgesdük, hanem ellenkezőleg: a helytelenségeket nyességussk, így aztán még játszó humorból se fog az író kifakadni. szerk.

A türelmetlen vendég. «Pincér! Pincér! Hát nincsenek magának fülei?» — «Igen uram, disznófül lencsével, ha tetszik»

\*  
Mikor az asszonyok beszélgetnek Egy szemlélődő tudós, a többek közt megfigyelve az asszonyok együttes beszélgetéseit s a következőkben bocsájtotta tapasztalatait a világ elé:

Egy asszony: láрма

Két asszony: zenebona

Három asszony: nagyvásár

Négy asszony: nemzetközi koncert, összhang nélkül.

Öt asszony: égháboru, mennydörgéssel és vilámlással.

Hat asszony: felzudult népek és háborgó tenger moraja.

Hét asszony: Uram, bocsásd meg a mi bűneinket, és ne vigy minket a kísértethez, de szabászt meg a gonoszról most és mindörökké, amen

## A „születli“ jelentősége.

Csak az birja megítélni, minő nagy szerepet játszik az árnyékos helyecske, úgy mint

monotonná válik. Ősszel aztán ismét betegnek kerül vissza a kertészhez, hol majd kiheveri a nyár fáradsalmait, pedig hát nagyon exponálva volt, beteges viszi el a kertész, mely — mert csodákat művelni nem lehet, — cse-nevésztül hozza vissza a tavasszal.

Legyen szabad vendéglőseink figyelmét a fontos felutók olyan fajaira irányítani, melyek könnyen tenyészthetők magról, mint p. o. a török diszhabok, könnyen kezelhetők, bámolatuk gyorsan nőnek és intenzív zöld lombozatuk mellett piros, fehér és piros-fehér virágaikkal díszlegnek. Ki nem ismerné továbbá a leghálásabb felutók egyikét a hajnalokát, az *Ipomoea purpurea*t (1. és 2. ábrát) gyönyörű szivalaku sötétzöld árnyas lombjával és csillogó szép, különféle színű viráival, melyek a verőfénytől bezarulnak ugyan, de hajnal hasadtával tölcserduim kelyhekét ismét kinyitják. Szabadba vetjük, öntözésen kívül majd semmi ápolást sem kíván és ha az az egz háránya van is: nagy öszre kelve alulról felszapasztólik, nyáron jó megállta helyét és kihulló magva után önként hajtván, jövőre is jó árnyékkal biztat.

Az újabb futók közül már a kora tavaszszal lomb ábráját bemutatott *Mina lobatival* e nyáron kazánokban több helyen tettek kísérletet, váltakozó sikerrel. Ott, hol alkalmunk volt látni, lombra szépen hajtott és gyönyörű színezetű buszzerű virágot (l. 6. ábr.) csakugyan megcsodáltuk.

A *Honodus japonikus*, japáni egygyári komló (l. 7. ábr.) is fényesen megállta helyét. Bárhol vetették, gyorsan kikelt még gyorsabban fejlődött és rövid idő alatt oly magasra felkúszott, a mint ezt eddig egy felutónál sem tapasztaltak.

A felsorolt fajok legnagyobb része igen könnyen nevelhető magról és nem győzzük nyári ebédelőket bíró vendéglőseinknek elég melegen ajánlani, hogy a könnyen diszlo, magról nevelhető, a mellett gyönyörű virágokkal kellemesen váltakozó felutókra több figyelmet fordítsanak. Spiegel S.

## A pinczér-egylet bálja.

A budapesti pinczér-egylet f. hó 12-ikén tartotta meg czeidei zárkörű táncvigalmát a főv. „Vigadó“ összes termeiben. A bál egyike volt a farsang legsikerültebb mulatságának. A bálányai tit-zet Schalek Lipótné urnő képviselőtében Illiás Szerafin urnő teljesít, ki szeretetre méltó modorával, nyájas és barátságos tárgyalásával élénken fűszerezte a mulatság kellemessé és sikerülté tételét. A bálány megerkezéssel Balogh Károly zenekara rázendítette a Rákóczy indulót, majd ismét a tánc megkezdésével a lapunk szerkesztője zeneszerzeményét, a „Vendéglős csardást“ adta elő a cigány-zenekar. A katona-zenekar pedig Kozmanovits Károly egyleti tag a bálányának ajánlott „Szerafin polka“-ját adta elő, melytől Dr. Haslinger János egyleti orvos zeneszerzeménye nagy hatást keltett. Pont 10 órákor megerkezett a budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulatának küldöttsege: Wirth Ferencz, Hermann Ferencz, Kommer Ferencz, Kammer Ernő, Palkovits Ede, Krist Ferencz, Wohlfarth Vilmos, Hell József, Kern Ferencz, Löffelman Vilmos, Teasdale Ottó és Hász György urak, kiket Böhm Emil egyleti elnök meleg szavakkal üdvözölve fogadott. A rendezőség a hölgyeket csinos jégbehűtött palackot ábrázoló tánczrenddel lepte meg. A négyest 100 pár tánczolta. Tarsulatunk tagjain kívül ott voltak még Izsákovits Milán országgyűlési képviselő, dr. Haslinger János orvostudor, és Löwenstein M. urak. A hölgyek közül jelen voltak: Wohlfarth Vilmosné, Hell Józsefné, Kern Ferenczné, Böhm Emilné, Tomola Rolandné, Makay Ferenczné, Kozmanovits Károlyné, Piellmayer Antalné, Tábori Ferenczné, Hillibrandné, Dolezal nővérek, Feher Anna, Stärk nővérek, Lencz Mária, Racker Betty, Hoffmann Janka, Schwarcz nővérek, Klausz Mariska, Deutsch Hermina, Zucker Mariska, Münckhardt Anna, Pienszky nővérek, Stein Francziska, Tauszig nővérek, Löwy Berta, Herschkovits Ilona, Evva Magdolna, Reményi Róza, Lang nővérek, Heltai Mariska, Molnár Józsa, Eibenschütz, Krausz Francziska, Bostar nővérek, Amon Janka, Reim Júlia, Tábori Mariska és Leopoldina és Wiesner Erzsébet stb.

Szünóra alatt Stefel Ferencz titkár üdvözölte a bálányát és ipartársulatunk küldöttseget, Böhm E. a vendégeket, majd Hász



1. ábra.



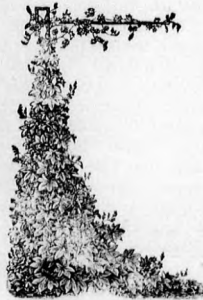
2. ábra.



3. ábra.



4. ábra.



5. ábra.



6. ábra.



7. ábra.

a pavilon, a felutóval bevont lugas, a születli és egyéb nevű «buen retro» a vendéglős hatáskörében, a ki megismerkedett Istria mely árnyékokat nyújtó szőlőlugasaival és komlóival befutott kerti pavillonjaival. Hogy minő csabóréval bírnak ily kedélyes helyecske a vendégre, azt el sem lehet mondani.

Nálunk a vidéken vajmi ritkák az árnyékos nyári kertek, illetve lugasok, azt hiszik vendéglőseink némelyike, hogyha csak zöldre be van festve a statéta és a bejáratnál egy-két szomorú leánder csenevész, akkor már kész a kert.

Néha mégis megvásárolja a kertészről drága pénzén a repcesnyt, (epheu) zöld rascsozathoz van kötözve, ez zöld ugyan, de csakhamar

Az *Ipomoea purp. marmorata* (l. 2. ábrát) hasonló tulajdonságai vannak, virága és zöldje a legszebb márványzásban diszlik.

A *Tropaeolum sarkantyuka* (l. 3. ábrát) különösen a Lobb-féle varietásban már oly nagy tőkélyű virágokat és oly briliáns színezet hoztak létre, hogy rendkívül diszító futónk van benne.

A fászerűk közül a *Bignonia* vagy *Tecoma radicans* (l. 4. ábra) szép vörös virágait júliusban faszasztja és gyönyörű szárnyalt lombozata által tűnik ki, míg az *Ampelopsis*, vadszőlő (l. 5. ábrát) egészen magától húzódik felfelé, a nélkül, hogy kötözgetni kellene. Ősz felé lombja, mely egyébként világoszöld, szép biborpiros színezetet ölt. Felkúszik pedig mintegy 12—16 cm-terre.

György a vendéglős ipartársulat és a pinczeregylet közötti jó viszong fenntartására ürité poharát, Kern Ferencz pedig Wirth Ferencz társulati alelnök urat életé. — Üdvözöl süngönyt küldtek: a kassai, nagyvárdi, pécsi, soproni, bécsi, gráci, brünni és reichenbergi testvér egyletek. — A bál sikere a bálerendező bizottság buzgó és tevékeny tagjainak köszönhető. E bizottság élén Böh m Emil elnök. Tom o la Roland alelnök, Steffel F. titkár, Czettin Ferencz, Hillebrand Károly, Kozmanovits Károly, Molnár Ágoston, Pfelmayr Antal stb. rendezők állottak. Ez alkalomból közöljük Böh m Emil elnök és Tom o la Roland alelnök uraknak jól sikerült arczképét.



BÖHM EMIL elnök.

Böh m Emil, a föv. Ment-féle nagyvendéglős éttermének tevékeny főpinczere ág. evang. vallású nős, család apa, született Bécsben. Számos évig a veszprémi „korona” szálloda főpinczere volt. Mióta ő a budapesti pinczeregylet elnöke, azóta az egylet életében a kölcsönös jó viszony és a tagok közötti baratságos béke is helyre állt.



TOMOLA ROLAND alelnök.

Tom o la Roland, a „Virág bokor” étterm főpinczere, rom. kath. vallású nős, család apa, mint az egylet alelnöke tevékeny elnöktársa Böh m Emilnek. Sok üdvös intézkedéseket tettek az egylet felvirágoztatása érdekében, ifjú évében a budapesti elsőrendű szállodákban ténykedett. Sok ily felkes vezérekre való szüksege a pinczerek hazai intézetének.

## KÜLÖNFÉLÉK.

— A budapesti kávé ipar-társulat f. hó 19-én d. u. 4 órakor fogja megtartani a Ferencziek épületében levő „Iparos kör” helyiségében ezuttal 75-ik évi rendes közgyűlést, melyre a tagokat tisztelettel meghívja Né m a y Antal társulati elnök.

— Hymen. Róth Sándor ungvári kávéháztulajdonos a napokban lejavesztte el B ú r g e r Czii kisasszonyt. Tol d y Lajos f. hó 2-ikán esküdt örk hűséget Se i t t Mariska kisasszonynak, ifj. K a r i k á s M á h y jeles szaktársunk bájos sógornőjének.

— **Pécsi pinczeregylet.** f. hó 11-én tartotta meg táncvigalmát, a bányai tiszlet Sz á l a s y A l a o s n o v i t t e. A vigalom sikeres Se h o d i t s A d o l f, H a v a s M i h á l y, S c h a b h a t t e l H u g o és S a r l a y Elek uraknak köszönhető.

— **Vendéglő atvételek.** Budán a várbeli „Zöldkoszoru” vendéglőt A m o n Lajos, volt régi főpinczér, legutóbb a Rudas fürdő bérlelő vette bérbe. — Koch Kornél a budai „Zöldkoszoru” vendéglő volt bérlelője pedig átvette Budapesten a vadász-utca és Széchenyi-ter sarkán levő „Zöld vadász”-hoz címzett vendéglőt Berger Vinczétől. — Buchner József vendéglős átvette Budán a lánchíd közelében levő Blach-féle kávéházat.

— **Üzleti hírek.** Tom o la Roland a budapesti pinczeregylet alelnöke átvette a „Virág bokor” vendéglő főpinczéri állását Kreuter Józseftől, ki ezen állásban 16 éven keresztül ténykedett. — Bern h a r d t F e r e n c z (Bányay sógora) átvette a „Magyar király” szálloda főpinczéri állását Budapesten. — Magly D. Géza átvette a czegeledi vasúti vendéglő főpinczéri állását. — M ü n i c h D e z s ő Szászseben főpinczéri állást nyert. — S t i e d l F e r e n c z volt lugosi főpinczér kávéházat nyit.

— A **mészáros ifjak bajja** mely a föv. „Vigadó”-ban tartott meg, igen tényesen sikerült, ez alkalommal Lindmayer György fiatal mészáros mester felköszönté a mészáros ipartestület elnökségét.

— **Vendéglő üzlet beszűntetés.** Sz a b a d y bácsi a budapesti Dréher palotában nem rég nyitott vendéglőjét pártolás hiányában beszűntette.

— **Eskü ő.** Br o n t s Aladár egri jó hírnevű szaktársunk nőül vette R u s z I l o n a kisasszonyt, özvegy R u s z A n t a l n e e p e r j e s i szállodatulajdonos bájos leányát. Boldogság kísérje frigyüket.

— **Kávéház atvétel.** Kreuter József, a budapesti „Virágbokor” nagyvendéglős éttermének 16 év óta volt tevékeny és kedvelt főpinczere megvette a barátok-bazárja épületében levő Herold-féle kávéházat. Örömmel üdvözöljük Kreuter József urat, lapunk egyik legbuzgóbb barátját új pályáján, bár a a pinczéri kar egy tekintélyes és minden tekintetben irányadó tagját fogja nélkülözni hosszú időn át becsülettel munkált pályájától történt megválásával, de annál többet nyerve a budapesti kávé ipartársulat, melynek kebelében, mint önálló polgár, kiváló jeles szakképzettségét, osztályunk és iparunk iránt mindenkor tanusított meleg érdeklődését közös érdekeink és iparunk fejlesztésének még nagyobb mérvben szentelni fogja.

— **Szálloda atvétel.** Karcagon az „Arany Bárány”-hoz címzett szállodát Bartha József jeles szaktársunktól L e h ó t z k y N vette át. — Bartha ur pedig ugyancsak Karcagon egy kisebb vendéglő üzletet nyitott.

— **Uj szálloda Turócz-Szent-Mártonban.** E h m a n n P á l ruttkai vasúti vendéglős szaktársunk Turócz-Szent-Mártonban a város közepén egy a mai kor igényeinek teljesen megfelelő, díszesen berendezett új szállodát nyitott. A szállodát számos vendégszobákkal, éttermekkel, kávéházzal és külön borszobával látta el. E h m a n n P á l szaktársunk, kinek neve oly széles körben ismert, ki iparunk érdekeit mindig szem előtt tartotta, reménylünk az ottani és a vidéki utazó közönség pártfogóját fogja. Sok szerencsét!

— **Halálozások** Ment András urat, ipartársulatunk egyik kiváló jeles tagját és családját nagy veszteség érte forrón szeretett 19 éves leánya Simmmler Károly cs. és kir. löhadnagy neje szül. Ment Irma úrnőnek f. hó 1-én történt elhunytával. A boldogult ezelőtt 9 hónappal esküdt örk hűséget lértének, kiéglel egy rövid szenvedés után megfosztá a körülhellen halál. Temetése f. hó 3-ikán rom. kath. szertartás szerint ment vége a Podmaniczky-utca 13-ik számú lakásáról, hól a Ment család nagyszámu tisztelői ismerősei és jó barátai voltak jelen. Ott voltak ipartársulatunk tagjai közül Gundel, Stadler, Glüeck, Kommer F., Löffelmann, Kammerer stb. urak, ott voltak a budapesti pinczeregylet tagjai egyleti gyászszászóljukkal, élükön Böh m, Tom o l a és Czettin urakkal. Ott voltak a cs. és kir. közös hadsereg tisztikarából vagy 40-en. — Hornyák János kassai korcsmáros, a kassai vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok és pinczerek egyletének rendes tagja, életének 29-ik évében f. hó 8-án jobblétre szenderült. Elhunytáról az ottani egylet külön gyászjelentést adott ki. Temetése f. hó 10-ikén d. u. 3 órakor a görög kath. szertartásai szerint nagy számu közönség részvétele mellett ment vége. — Hartmann Károly budapesti pinczér életének 31-ik évében jobblétre szenderült Temetése f. hó 9-én ment vége a Rökus kórházból, hól a gyászszertartásnál a pinczeregylet részéről jelen voltak Böh m elnök, Tom o l a alelnök stb. Ott volt még Bányai József vendéglős és Czegeledi Gyula Nagyváradról. Beke hamaikra.

— **Uj kávéház.** P f a n z e l t J á n o s föv. vendéglős Budán a budai kürtön építettet saját házában egy díszesen berendezett uj kávéházat nyitott.

— **Kávéház atvételek.** Sz o m m e r e c k e r Károly átvette a budapesti nagymező-utca sarkán levő Králik féle kávéházat. — Á r v a y A. átvette a Terézkürtön levő „Meran”-féle kávéházat. — P r á g y N. János az „Akadémia”-hoz: címzett kávéházat eladta.

— **Az aradi pinczeregylet** évi rendes közgyűléset tegnap, f. hó 14-ikén tartotta meg Huzó István egyleti pénztáros melék helyiségében. Az egylet vagyon mérlege a folyó évben a következő: M. takarékpénztári könyv álladék, kamattal 535 frt 14 kr. B. takarékpénzt. könyvben: 1470 frt 50 kr. Hazi pénztár készlet: 33 frt 94 kr. kórház alap 1025 frt, kórházi és irodai berendezések leltár szerint 275 frt 10 kr., Egyleti jelvények 49 frt 60 kr. Alapszabály könyvecskék 41 frt 40 kr., Gyógyászati könyvecskék 9 frt 80 kr., Diszokmányok 9 frt 50 kr., Szelméssék 190 frt összes vagyon: 3640 frt 37 kr. — Van új egyletnek 6 disztagja, 28 pártoló, 32 elsőosztályú és 31 másodosztályú rendes tagjai. — Az egyleti orvos által gyógykezeltetett a mult évben 16 elsőosztályú és 12 másodosztályú rendes tag, összesen 176 gyógyvétellet. 2 tag pedig az egyleti kórházban lett gyógykezelve. Az egylet vagyoni kimutatásáról szóló jelentést alairakt: N o v o t t n y Lajos elnök, Huzó István pénztáros K o r m o s A d o l f ellenőr. A könyveket és számlákat atvizsgálták és rendben találták: K r ö t z e r Gyula, L u s z k a József és S z a b ó I s t v a n számvizsgálók. A közgyűlés lefolyásáról jövő számunkban hozunk tudósítást.

— **A szatmari pinczeregylet** legutóbbi közgyűlésén az egylet tisztikartát ujalakítván elnökül K a l o c s a y S a m u e l t, alelnökül pedig az egyesület volt buzgó pénztárost, iparunk egyik kiváló előlőharcosát: W a l k o v i t s Á n d r á s

muel urat választá meg. A pénztárosi teendőkkel Fink Ferenczet bízták meg. Megválasztatták még jegyzőül Nagy Lajos ellenőrül Fried Ferencz; választmányi tagokul pedig a következők lettek megválasztva: K a l o c s a y Zsigmond, Óváry János, Kiss Sándor, Kropf Moritz, Bleier Zsigmond, Kiss János, B and el János, K ö v e s d y Károly.

— **A debreczeni pinczér-egylet** alelnöki állásáról Fehér Domonkos leköszönt, a leköszönet tartalmazó levél kíséretében pedig 20 frtot küldött az egylet kórházi cseljárja. Az egyleti választmány tagjai e leköszönet tudomásul vették s volt alelnököknek ezen jótékony adományát köszönetet szavaztak.

— **A nagyváradi pinczér betegsegélyző-egylet** saját alapítókéjének gyarapítására f. hó 13-án az ottani „Zöldfa” szálloda nagy termében zártkörű táncvigalmat rendezett.

— **A kassai vendéglősök, kavésok, kocsmárosok és pinczérök egylete** tegnapi tartá meg évi rendes közgyűlést a S c h a l k h á z szálloda I. emeleti termében, melynek lefolyásáról jövő számunkban terjedelmes tudósítást hozunk.

— **Magyar csarda Bécsben.** A bécsi gazdasági és erdészeti kiállításán magyar csárdát állít a magyarországi kiállítók bizottsága. A bizottság legutóbb a csarda felállítására pályázatot hirdetett, melynek határideje e hó 25-én jár el.

— **A véghelesi „Verra forrás”** ásványviz budapesti forrártáranak derek üzelvezetője Weidlinger úr a jeles forrás viz elterjedése érdekében nagy fáradsággal párosult buzgalmat fejt ki. Ez ásványvizet, melyet olesósága mellett orvosi szaktekintélyek a legkitűnőbb és legelgészségesebb itálnak constatallak, már megtalálhatjuk a fővárosi és vidéki legelgélőbb éttermeiben. Megrendeléseket a „Vera forrás” víz részére lapunk kiadóhivatala is elfogad.

— **Legnagyobb hazai butorgyár.** S t e i n b a c h Sándor fővárosi jeles butorgyárnak mai számunkban közölt hirdetésére felhívjuk t. olvasóink becses figyelmét. S t e i n b a c h Sándor butoraktára a kor igényeinek megfelelőleg oly gazdagon van berendezve, hogy a szállodai, vendéglői és kávéházi berendezéseket jutányosabban alig lehetne beszerezni. Ezen jeles céget ismétlenül ajánljuk t. szaktársaink figyelmébe. Árjegyzéket bárkinke is küld, ki lapunkra hivatkozva öt egy levelező lapon felkeresi.

— **Zentán** a nagyvendéglőt H o m a y János 5524 frt évi bérletért, a csárdát V ö r ö s Flórián 155 frtért és a népiskolai pinczékot 200 frtért F r a n k l Henrik vették ki.

— **Louis Erangois és Társai** budafoki pezsgőgyárosok — mint már említettük — a mult évi párizsi kiállításán a magyar és osztrák pezsgőgyárosok közül egyedül lettek kitüntetve. Ezen körülmény már magában véve is elég arra, hogy e jeles cég a hazai közönség figyelmét magára vonja. Louis F r a n c o i s a mult évben 13 vagyon pezsgőbort szállított ki Franciaországba, ezt eddig még senki sem tette. Mi örömmel említyük ezt fel, mert ebből a magyar pezsgőbort gyártás örvendete lendületét következtethetjük le. E cég jeles pezsgőivel elárasztotta hazánk legjelesebb szállodáit, vendéglőit, kávéházait és a főúri asztaloknál is otthon vannak már a François Lajos és társa pezsgőbortai. Üdvözöljük őket e szép haladás terén!

— **Halason** a nagy vendéglőt H o m a y József volt kulai vendéglős vette bérbe.

— **Mezőhegyesen** a regálé bérletet D é v a l y Ágoston ottani nagyvendéglős szaktársunk nyerte el.

— **Nehéz borok** szellőztetése. A borok fejlődésében gyakran szokott előfordulni az a hiba, mely

szertint nehezzé válnak s pohárba öntve zavarosoknak mutatkoznak. A szerek, melyekkel ezeket a borokat javítani szokták, nevezetesen a többszöri lefejtés és a vízahállyal való derítés, nem vezetnek mindig a kívánt eredményhez. Ujabbán következő módon kezdik a nehéz bort javítani. A bort nyáron többször lefejtik, ősszel még egyszer lehűzik s akkor kisebb csöbörökben szellőztetik. A szellőztetett bort vízahállyal derítik. A kísérlet abból állott, hogy a szellőztetett borral egy poharat megtöltvén és abba néhány csepp vízahállyaloldatot tetek. Fél óra múlva a bor kitűnően megtisztult. A nagyban tett kísérletnek ugyanilyen eredménye volt, azaz a különbséggel, hogy a derítés néhány órát vett igénybe.

— **Balaton-füreden** a gróf Eszterházy-fele szállodát A r g a y Bödög jó hírnevű szaktársunk vette bérbe, ki már a közlegő tavasszal a fűrdővendéglő teljes átalakulásáról is gondoskodik. A r g a y Bödög szaktársunkat a Dunántúli főúrak már eddig is meleg rokonszenvekben részesítettek, a Veszpremben, Pápin és Kaposváronl megjelenő lapok pedig nagy elismeréssel írtak A r g a y ur szakközlegéséről, kinek ténykedése nagyban fogja elősegíteni a Balaton-füredi fűrdő élénk fejlődését.

— **Az italméresi ügy Léván.** — A város képviselő- testülete mult hó 18-án határozott végleg a város által kibérelt italméresi ügy kezelése iránt. — A polgármester egybegyűjtve az adatokat, rendkívüli súlyt fektetett arra, hogy a vidék bortermelő közönségének érdeke a kocsmárosok érdekeivel összhangzába hozassék s ez alapon a tanács ajánlatára egy konzorcium kezében helyezte a város képviselő testülete az összes italméresi jövedelem kezelést olyképen, hogy a kocsmárosoktól a bort után hekoliterenékét 6 frtot szedjenek. — Ugy a kocsmárosok, mint a szesz pálinka-mérők bevasárlásaikat szabadon eszközölhetik s így a szabad verseny biztosítva van. — A város a konzorciumtól mint italméresi jogának kezelőjétől, 27,000 frtot kap; a kezelési költséget a konzorcium fedezi. — E szerint 7000 frt tiszta haszna van a városnak, mely összeg — mint értesülünk — az utcaak és járók bővítésére s a világítás tökéletesítésére lesz fordítva.

— **A legnagyobb és legzadagabb árjegyzék** melyet magyar czég valaha kibocsátott, tagadhatatlanul M a u t h n e r Ödön az ország határain túl is épen úgy mint ideháza tisztelt budapesti magkereskedőnek a napokban megjelent legújabb képes árjegyzéke. Ha csodák történnének s Ben Akiba véletlenül feltámadna, ugyancsak nagyot nézne, hogy az ő híres mondasát, mely szerint «semmi sem új az ég alatt» M a u t h n e r Ödön milyen «kézzelfogható» érvekkel czáfolja meg minden évben újra. De csodálatos is, hogy mily kifogyhatatlan forrásból meríti e czég azokat a kellemes meglepetéseket, melyekkel árjegyzékében a gazda- és kertészközönség iránt való figyelmét évről-évre újabb alakban tanúsítja. A mezőgazdasági és kerti ujdonságokkal ismét telemesen bővített legújabb árjegyzék is, melyet voltaképen illusztrált mezőgazdasági és kertészeti kézikönyvnek nevezhetnénk, erről az elismerésre méltó figyelemről tanuszkodik s azt mutatja, hogy kiadója mily éber tekintettel meg tudja válogatni mindazt, amit ami a gazda és kertészközönség érdekében jónak s mezőgazdaságunk és kertészetünk fejlesztésére üdvösnök mutatkozik, amit külföldről «A növények magról való tenyésztése» című nagy áldozat árán imént kiadott könyv is fényesen helybenyitott. Nem dicsekedtünk irjuk ezeket — mert a nemes és elismerésre méltó törekvés maga magát dicséri, hanem azért, mert hirlapiról kötelességet mulasztanánk, ha ezen a termelő közönség igényeit minden tekintetben kielégítő s bármely asztalnak is díszére való s minden részében magyar kiállítású árjegyzékről tudomást nem vennének. Ismerve a czég előzékenységét, arról is meg vagyunk győződve, hogy bárkinke ingyen és bérmentve megküldi, a ki lapunkra hivatkozva évégetl levelező lapon hozzá fordul.

Nyilt-tér.

## Tafeltrauben

ein 5 kö, Korb franco Postversendung fl. 2.50; bei A. Heim Nagy-Szt.-Miklós

## Szerkesztői üzenetek.

Kollárcezik Ignác urnak (Nagy-Kanizsa) Fogadja lapunk terjesztése körül kifejtett szives fáradozásait hálás köszönetünk kifejezését. — Névtelen levél beküldőjének (Nagy-Kanizsa) Sra bár igazságon alapulnak, de névtelen leveleket nem közölhetünk.

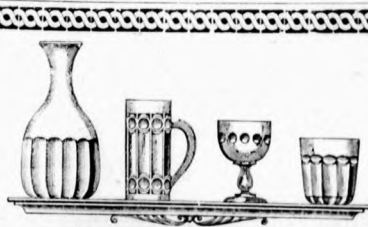
**Leth Lajos**  
Magyarország legelső és legnagyobb  
**elhelyező intézete**  
szállodai-, vendéglői- és kávéházi-személyzetének  
Budapest, kalap-utca 5. szám.  
Telephon 392. szám.

Andrássy Nándor

köz és váltó ügyvéd irodája

BUDAPEST.

IX. Üllői-út 25. szám.



**J. SCHREIBER & Neffen**  
GLASFABRIKANTEN  
BUDAPEST, ALTE POSTGASSE 10.  
(MEZZANIN)

Grosse Auswahl in Glasgeschirr

für

Hotels, Restaurants und Caffeehäuser  
zu Fabrikspreisen.

# Szálloda- Vendéglő- Kávéház- és Gyógyszertár

berendezéseket

valamint **Menyasszonyi kelengyét** diszes és szolid kivitelben

## STEINBACH SÁNDOR

kárpitós és asztalos

Budapest, Ferencz-Józseftér 6. a lánczihiddal és a főkapitánysággal szemben

→ Nagyobb mérvű berendezéseknél különös árendemény. ←

Nagy berendezésekről szóló elismerő nyilatkozatok, betekintés végett rendelkezésre állnak.

Berendezési beosztások valamint költségvetések díjmentesen eszközölteten.

### Eladó sörcsarnok.

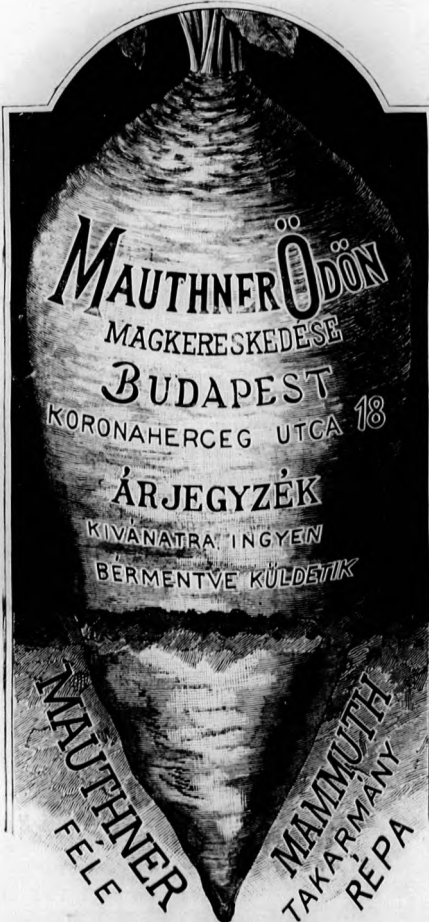
Egyik nagyobb vidéki sz. kir. városban egy elsőrendű sörcsarnok szabad kézből 2300 frtért eladó Bővebbet e lap kiadói hivatalában hol a leltár is megtekinthető.

### Vendéglő bérbeadás.

A Mező-Kövesdi főpíaczon levő emeletes Nagyvendéglő hozzátartozó helyiségekkel, f. e. április-tól berbe adandó.  
Ertekezések és ajánlatok Weisz Adolf regalé bérülőhöz intézendők.

### Bérbeadó vendéglő.

Vidéken, a vármegye a kir. törvényszék stb székhelyén, szálló, étterem, kávéház kis korcsma istálló kibérlésre egy ügyes szállodás kerestetik. Czim a kiadóhivatalban.

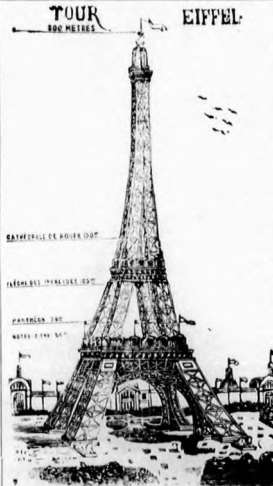


### Vendéglő bérlet.

A pomózi Lassloszeky-féle a fővárosiak kedvelt nyári mulató helye, több évre bérbeadó. Bővebbet a tulajdonosnál Pomazon vagy e lap kiadói hivatalában

### Vendéglő bérbeadás.

Komárom sz. kir. város barátok utcájában lévő 822. sz. a. volt Klar, most Penel ignác-féle regál, téli és nyári két utcától bejárással bíró vendéglő helyiség f. évi május 1-től fogva bérbe kiadó a háztulajdonosnál megtekinthető feltételek mellett.



### Ertesítvény!

Az 1889-ki páisi világkiállításon éremmel kitüntetett

### CSÁKY ÁRMIN czég

Budapest, VI. ker. Andrásy ut 51. szám. (Octogon-tér)

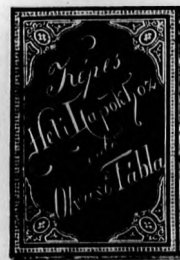
hatóságilag engedélyezve

### nagy alkalmi végeladást

rendez. melynek alkalmával a következő szövet, vászon és ruházati gyártmányok valóban bámulatosan olcsó s az eddigi végeladásoknál sokkal jutányosabb áron bocsájtanak a t. cz. vevőközönség rendelkezésére. A végeladás tartama az árukészletől függvén, mindenesetre ajánlatos volna, hogy ki-ki szükségletét mihamarább vásárolja. Számtalan czikk fűtáron adatik el, Uri- és fu szövetnadrágok, egész öltönyök, Mikádók, téli kabátok, Mentschikoff, Hamilton-kabátok háő-köntösök, uri- és fu- Chiffon-vászonfehérnemű és Jäger ruházati czikkek, éjeli ingek, harisnyák lábtükcsapák stb.

Hölgyek részére ösi- és téli kabátok, mantillák és köpenyek, Chiffon- és vászon-fehérneműk, Barket- és Jaeger-czikkek. Nagyszerű választék olcsó és finom átvat- és gyászszövetekben, ruhabarketek, flanellek, francia Cretonok, Zefirek, Satinok, karmantyuk, téli kendők, harisnyák, kötények, Runnhugi Creasz és házi vásznakban, Chiffonok, csimaf- és butor-szövetekben, szépségi asztalmentiek és törülközők, pohár- és konyhatörők, szőnyegek, Tunis és eszike-függönyökben, dgyterítőkben stb.

Az üzlet vasár- és ünnepnapokon nyitva tartatik.



### Csinos és tartós hirdapláblakat

Nyilvános helységek u. m.: kávéházak, szállodák és olvasótermek használatára. a hirdapok és folyóiratok megvédése czéljából szállit nagyság külbőség nélkül vászonkötésben lekerített s azok és czime arany nyomásával darabja 50 kr.

### Neumann Lipót

könyvkötészet

Budapest, Muzem könt 10 sz.

Minta és árjegyzék kívánatra beküldetik.

Ismét eladók árendeményben részesülnek. Különlegességek ujsagtakarók bor- és étlapokban, üzleti könyvek szállodák és kávéházak részére.

## Legujabb találmány



Várady Béla szabadalma.

Az összes államokban szabadalmazott mell-  
gomblyuk nélküli

### Férfi-ingek.

Készültek gallérral v. anélkül, chiffonból  
továbbá vászon, piqúét s redős melllel, ára  
chiffonból 2 frt, piqúét s redős mellett  
3 forinttól feljebb — A mostani idényre.

### himzett és damaszt

mellekkel ellátott ingek  
legdivatosabbak.  
Árjegyzékek és leírások  
bérmentve küldenek.  
Kitünő minőségért keze-  
kedik a feltaláló s készítő



**VÁRADY BÉLA**

Budapest, kis-híd-utca 9

Ezen ingek Budapesten kizárólagosan csak nálam kaphatók.

Eládatott eddig 400.000 drb bel- és külföldön. Minden utánzás ti los.

## GECZY FERENCZ

(szerb. kir. udvari szállító)



VI. Duna-utca 10. sz.

Telefon összekötétes.

Első budapesti baromfi-, tojás-, vad-, csemege- és korai zöldség-áru csarnoka  
az „Arany Fácán”-hoz.

főraktár Magyarország részére val. francia és stíriai hizlalt baromfiból  
Sürgönyezim: Géczy vadkereskedés.

A t. vidéki megrendelők ha a kívánt árura előleget nem küldtek a megren-  
delés utánvét mellett eszközöltetik. (Az árak kötelezettség nélkül értendők)

Nyul szőrike ... drja 1,50 Szarvas lapozka ... — 40. Erdei Szalonka párja 3...  
„ gerincez drbja 1,30 Vadlészó klja pörk — 80 Vadkacsa ... párja 2,40  
Oz czomb drbja 3 — 4 Fogoly ... párja 2 — Stíriai Kappan kilója 1,80  
„ gerincez drbja 5 — 8 Fűszárú lővőtű párja 4,50 „ Paulár kilója 1,40  
Zerge czomb..... 3 — „ Kanna hizott pja 7 — Szép pulykák és egyéb-  
„ gerincez — drbja 7 — „ hizott baromfi mindig rak-  
Szarvas czomb klja — 70 Fenyves csomója Szép pulykák és egyéb-  
„ gerincez klja — 80 (4 drb.)..... — 80 ves pártfogásáért eszedz  
teljes tisztelettel **Géczy Ferencz.**

Magyar királyi államvasutak gépgyára.

## Bérleti hirdetés.

A magyar királyi államvasutak gépgyár telepén (kőbányai-ut) levő

### vendéglői üzlet és mészárszék

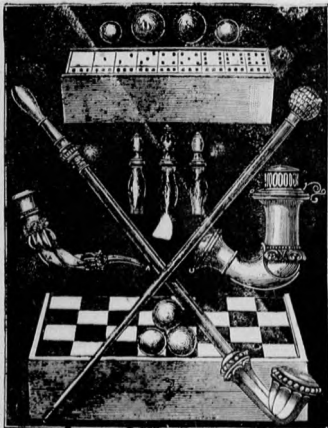
f. évi május hó 1-től kezdve bérbeadandó.

Az ajánlati és bérleti feltételek a gépgyár igazgatóságál (gyépgyár épület) betekintheők.

**Pályázók, kik ezen vendéglői-üzlet és mészárszék vezetésére való képességüket kimutatni tudják, 50 kros bélyeggel ellátott írásbeli ajánlatukat at legkésőbbben f. évi február hó 28-ig a fentnevezett igazgatóságához nyujtsák be.**

Budapesten, 1890. február hó 7-én.

Az igazgatóság.



## Novágh Károly

Budapest.

IV. ker. kigyó-utca 7. sz.  
bárlisi házal szemben.

műstergályos- és tekegolyó készítő.

Ajánlja gazdagon berendezett raktárat  
elefántesont-tekegolyókból  
kávéházi felszerelésekből

és  
Lignum Sanctungolyók és bábukból,  
tajték és borostyánkő  
dohányzó-szerekből,  
továbbá nagy választékát  
sétaltok stbból.

a lehető legolcsóbb árak mellett.

Régi tekegolyók becsértetnek, vagy azok  
leesztergályozása és festése, drbonként.  
20 krétt azonnal eszközöltetik

## Kárpitgyári raktarak

## Jerk és Schuschitz

BUDAPEST,

V., Nádor-utca 1. József-tér sarkán,

Becs.

I., Getreidemarkt 2.

Ajánlják dusan berendezett rak-  
tárakat **papirkárpitban**,  
tekerése 12 krtól, 8 méter  
hosszu, 50 centiméter széles  
a legfinomabb **bőr, Gobbelin**  
és **Veloutes**-ig.

**Árkiszabások és minta  
kártyák ingyen és bér-  
mentve.**



**HIRDETÉSEK FELVÉTELNEK**

a „Vendéglősök Lapja“ kiadóhivatalában  
BUDAPEST, VIII., Zerge-utca 5. sz.

**PAPRIKA**

- Paprika legfinomabb ... 100 pár 88. — frt
- Debrecezeni kolbász... „ „ 72. — „
- Paprika kolbászka... „ „ 8. — „
- Tarhonya tojásos ... „ „ kl. 32. — „
- Vöröshagyma... „ „ „ 5.50 „
- Fokhagyma ... „ „ „ 12. — „
- Zöldség vastag legszebb... 1 csom. 3.50 „

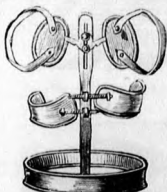
**BENISCH S. J.**  
Szegeden.

**German Antal**

épület- és műasztalos üzlete  
Budapest, VI. Eötvös-utca 30.

Elvállalok a vendéglői szállodai és kávéhazai berendezésekhez szükségesként mindenemű épület- és műasztalos munkákat s egyszersmind értesitem a n. é. közönséget, hogy munkáim tartóssága és jósága mellett így a fürösorba mint a vidékre megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesítek.

Tisztelettel  
**German Antal**  
épület és műasztalos.



**Fontos sörvén szenvedőknek**

Ajánlom saját készítményű sörvénkövet, orthopédiai készülékemet, valamint a betegápoláshoz szükséges mindenemű kötelességemeket a legutányosabb árakon kaphatók:

- 1 amerikai ragonyos sörvénkövet egyoldalú 4.60 kétoldalú 7.50-frt
- 1 francia acélsörvénkövet „ „ 2.50 „ 5. — „
- Gyermek sörvénkövet felével olcsóbbak „ „ 5. — „ 8. — „
- Suspensiorimok „ „ 50 krtól 3 frt 50 krig.

Nagy raktár haskötők, köldök sörvénkövet, göröserharisnyák, egyenesartókból, irrigateurokból sebfeleskendők, szarvasbőr nadrágok, takarók-svankosokból, valamint minden e szakba vágó cikkekéből.

**MOLNÁR VILMOS**, sörvénkövet és keztvíz-ará

Budapest, Karoly-kort 19. sz. br. Oroczy-haz

Valódi francia és amerikai **GUMMI** és halhólyag különlegességek tucata 5 frtől 6-ig. — Női különlegességek: Párizsi szivacsok tucata 4 és 5 frt. Ujj!! Pely-Porus: női különleges szőrdíja 2 és 2.50. Vidéki megrendelések a legnagyobb hallgatagság mellett eszközöltenek. — Árjegyzék ingyen és bérmentve szolgáltatnak.

**GYÁRA:**

Budapest, VIII., Röck-Szilárd-utca 18.

**KOVALD PÉTER**

műselyemfestő- és vegyszeti tisztító-intézet Budapest.

**FIÓKJA:**

Budapest, IV., Korona-utca 6. sz.

Szállodai és vendéglői egész bútorok tisztítását elvállalja anélkül, hogy a tárgyak Budapestre szállásának, azoknak tisztítását a helyszínen eszközölné.

Vagyok bátor a t. ez vendéglős és szállodás uraknak évek óta fennálló műselyem-festő és vegy tisztító-intézetemet becses figyelmükbe ajánlani. — *Legyőzött tisztítható:* bármily női-, férfi- és gyermeköltöny, egyszerű színházi jelmez, egyházi ruha prémezett stb. *feljelenül* anélkül, hogy színében, alakjában (Fagon) és főnyében veszten. legyen az bármily *disztetés* is; továbbá tisztítható: csipke, csipke és crepéndó, himzett vagy horgolt asztal- és ágy terítő, paplan, szőnyeg-függöny bármily disztó és bútorzóvet, vattirozott tárgy, kárpitozott bútor, csipkefüggönyök mely nem csak gondosan *tisztíthatnak*, hanem a bútorhoz illően vagy bármily néven nevezendő színben *festenek* és kívánatra *lángmentesíttenek* (imprágnatio) gyapjas-juhőr (Merino) tisztítanak és minden színben festetik. Selyem-, gyapju-, pamutársony- és atlasz-nyomatás a legújabb mintákban. Vidéki megrendelések utánvétel eszközöltenek, *csomagolás* saját áron számítatik. Tudakozódásokra gyors és készleges válasz adatik.

Csász. kir. szab. üvegyárosok

**STÖLZLE C. FIAI**

Raktár: B. dapest. VI., király-utca 50. sz.

**ÜVEGYÁRI RAKTÁR:**

**BÉCS** (Központ), Wieden, Freihaus 2. III. Hof. | **PRÁGA**, Wenzelsplatz Nr. 47 neu.  
**BECS**, Rudolfsheim, Schönbrunnerstrasse 74. | **BUDAPEST**, IV. ker., király-utca 50. sz.

Ajánlják kitűnő gyártásúikat, különösen fehér királyüveget asztalkészítéskhez, sajtolt és öntött üvege, színes, metszett, homályos, zöld és barna üveget. Elismert j. minőségű üveg és bejelig üveglámpák minden nagyságban és minőségben; üvegtáblákat minden színben.

**Külföldi országok Üvegedények öntése és metszése, vendéglők, kávéházak és a háztartás részére.** — Továbbá **conserv-** és **befőttes üvegek** fémmentes zár- és szagtalan üvegfedéllel; nem érezhető ill. mely oxidál s lerakódásában egészségtelen részeket tartalmaz. — A mi üvegfedéllel ellátott **conservüvegeink** tartalmukat egyenlő jóságában **conserválják**, történjék az elhelyezés akár nedves, akár száraz helyiségben. Érezfedeleknél olcsóbb árak. Kívánatra minták és használati utasítások ingyen és bérmentve.

Világítási cikkek petroleum, olaj, legszesz- és villany részére.

A vasuti és gőzhajó vállalatok legrégebb szállítói.  
Üvegedészet, vésőműhelyek, festészeti, homokfuvo, öntött és sajtolt üveg.

→ **Minták és árjegyzékek szolgálatra állanak.** ←

Kais. kön. priv. Glasfabrikanten

**C. STÖLZLE'S SÖHNE**

Niederlage: Budapest, Königsgasse 50.

GLASFABRIKEN-NIEDERLAGEN:

**WIEN**, (Centrale), Wieden, Freihaus 2, III. Hof. | **PRAG**, Wenzelsplatz Nr. 47 neu.  
**WIEN**, Rudolfsheim, Schönbornstrasse 74. | **BUDAPEST**, VI. Bez. Königsgasse Nr. 50.

Empfohlen ihre vorzüglichsten Fabrikate in Krystallglas für Service, Press- und Gussglas, Farben, Schilff, Kreiden, Grün, Braunglas, Auerkannt berühmtes böhmisches und bölgisches Tafelglas in allen Grössen, Stärken, Farbentönen in allen Nuancen.

Specialität: Glasgeschirre für Gasthaus, Kaffeehaus, Haushaltungsgebrauch in Guss und Schilff. — Ferner Conserven und Dunststbügel etc. mit luftdicht und geruchlos schliessenden Glasdeckel; nicht Metalldeckel die oxidieren und in ihren Legirungen oft gesundheitsschädliche Bestandtheile führen.

Unsere Conservengläser mit Glasdeckel, conservirt den Inhalt in gleicher Güte, ob die Aufbewahrung im feuchten oder trockenen Lokale erfolgt. Preise billiger wie Metalldeckelgläser. Auf Verlangen Muster und Gebrauchs-Anweisungen gratis und franko.

Aktuelle und welterhörnte Fabrikation von Syphons glatt und Firmaätzung, Gazeuse-Flaschen mit Kugelschluss.

Beleuchtungs-Artikel für Petroleum, Oel, Gas- und Electrotechnik.

Aelteste Lieferanten für Eisenbahnen und Dampfschiffe.

Glaszerei, Gravurwerkstätten, Malerei, Sandgebläse, Guss- und Pressglas.  
Muster und Special-Courante stehen zu Diensten.



**KRAUSZ LIPÓT fia**

férfi-szabónál

Budapest, IV., Kigyó-tér 3. sz

Ajánljuk divatos és olcsó

őszi és ilyi-ruhák  
beszerzését

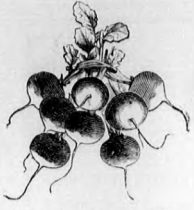
**Veszprémi posztó-gyár**

által gyártott tiszta gyapjuosztókból.

**Különlegesség:**

ősi felöltő veszprémi posztóból

**10 frt.**

Párisi hónaposretek 20 gr.  
15 kr.Paradicsom martásnak  
20 gr. 14 kr.Ulmi kel 20 gr.  
25 kr.Koru kalaráb 20 gr.  
30 kr.Königsdorfi ugorka 1 ad.  
40 kr.

# SPIEGEL S.

MAGKERESKEDÉSE

Budapest, VI. Andrásy-út 16. sz.

## Specialis ajánlatai vendéglősök részére

**Kuszó vagy felfutó növények:** (könnyen tenyészthetők) Verandák, lugások, oszlopok, stakéták stb. befuttatására:

1 gyűjtemény gyönyörű 30 fajtól	2 frt 50 kr.
1 gyűjtemény gyönyörű 20 fajtól	1 frt 50 kr.
1 gyűjtemény gyönyörű 10 fajtól	1 frt — kr.
1 gyűjtemény gyönyörű 6 fajtól	— frt 70 kr.

### Könnyen kezelhető nyári virágok:

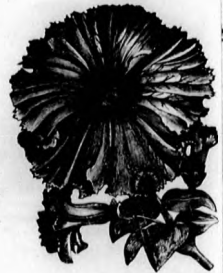
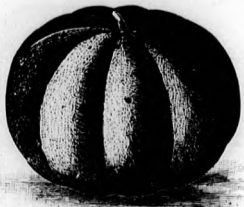
1 gyűjtemény 50 legszebb nyári virágmagból	2 frt 50 kr.
1 gyűjtemény 25 legszebb nyári virágmagból	1 frt — kr.
1 gyűjtemény 12 legszebb nyári virágmagból	— frt 40 kr.
1 gyűjtemény 6 legszebb nyári virágmagból	— frt 25 kr.
1 gyűjtemény 12 nyári virágmagból szegélynek	— frt 75 kr.
1 gyűjtemény 6 nyári virágmagból szegélynek	— frt 40 kr.
1 gyűjtemény 12 szalmavirágból	— frt 75 kr.
1 gyűjtemény 6 szalmavirágból	— frt 35 kr.
1 gyűjtemény 6 diszfűből	— frt 35 kr.
1 gyűjtemény 10 diszfűből	— frt 90 kr.
1 gyűjtemény 25 diszfűből	2 frt — kr.

Gyönyörű kiállítású főárjegyzékemet mely a **magvakon** kívül **növény, rózsá, gyümölcs- és diszfa-gyűjteményemet** tartalmazza, kívánatra ingyen és bérmentve minden érdeklődőnek megküldöm a ki a „Vendéglősök Lapjára“ hivatozik.

# SPIEGEL S.

MAGKERESKEDÉSE

Budapest, VI., kerület Andrásy-ut 16. sz.

Árvácska 1 adag  
20 kr.Fávirág teljes 1 ad.  
10 kr.Csillag szegfü 1 ad.  
5 kr.Japáni mák 1 ad.  
5 kr.Rojtos Petunia 1 ad.  
35 kr.Cantaloup dinnye 1 ad.  
30 kr.Czékla répa 30 gr.  
10 kr.

Erfurti carliol 1 adag 20 kr.



## Bieber Antal

tea- és rum nagykereskedése

ajánlja dus raktárát közvetlen behozott **Chinai- és orosz karavan tea** kilóját 3 frtól kezdve fölfelé továbbá igen régi direct importált **Jamaika-, Cuba- és Brazíliai-Rum** legjutányosabb árak és feltételek mellett.

**kőbányai kiviteli palaczkerekről főraktárt bir s nagybani árak** mellett szállítja azokat a bel- és külföld minden irányába.

Árjegyzéket küld a cég minden érdeklőnek ingyen és bérmentve. *Írásheli rendelvények csakis* **Bieber Antal nagykereskedő céghez Budapestre** intézendők.

### Vendéglő eladás.

Budapesten a VII-ik kerületben egy vendéglői üzlet teljes berendezéssel összesen 2000 fítert eladó. Házbér 1500 frt. Bővebbet e lap kiadóhivatala ad.

## NÖTHLING VILMOS



magkereskedő  
**BUDAPEST,**  
Kálvin-tér 9. sz.

Arjegyzékét gazdasági, kerti, veteményes virág magvakról kívánatra ingyen és bérmentve megküldi.

### Kaszinó vendéglői üzlet eladása.

Egyik nagyobb vidéki városban egy díszesen berendezett jóforgalmu **díszes vendéglői üzlet** teljes berendezésével együtt szabad kézből eladó. Venni szándékozók a „Vendéglősök Lapja” kiadóhivatala ában nyerhetnek felvilágosítást.

## Frommer testvérek

Budapest. IV. Károly-körút Károly-kaszárnya-épület



kaphatók mind a **pinceszegzészathoz** szükséges cikkek u. m. **parafa dugaszok, üvegekre való kupakok, dugaszoló és kupakoló-gépek vizatólók, hordócsapok, bortöltők** továbbá **bormérők, mustmérők** és **savmérők** és minden itt fel nem sorolt, de a pinceszegzészathoz tartozó cikkek.

Egyedüli főraktár és eladási hely magyar- és osztrák-oroszország részére a **Charles Jullien** borderítő porból.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

## BORHEGYI F.

ezelőtt **Láposy F. és társa**

palaczkozott bor-, pezsgő-, likőr-, cognac, rum és tea főraktára  
Budapesten, Gizella-tér, 1 sz. (Haaspalota)

Ajanlja a legjobb francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket **gyári árakon.**

Belföldi borait, az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítetnek.

## A Véghlesi

# VERA-FORRÁS

a legjobb és legolcsóbb  
**szénsavdús égvényes savanyuviz.**

Kristálytisztá, a bort nem festi, tisztán vagy borral, cognaccal, ugyszintén gyümölcs-szörppel vegyítve a legkellemesebb és legidűtőbb ital,

Budapesti főraktár: **ERZSÉBET-KÖRÚT 56. SZ.**

Telefon-összeköttetés

Forrás-kezelőség Véghles-Szalatnán, (Zólyom vármegye.)

SZÁMOS RAKTÁR A VIDÉKEN (Szeged, Debreczen, Pozsony, Nagyvárad, Kassa stb. — Kapható Budapesten és vidéken minden fűszer- és ásványvízkereskedésben, ugyszintén minden szálloda és vendéglőben.

